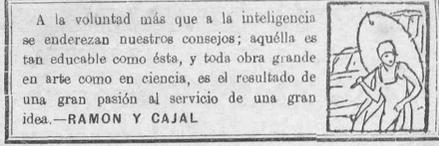


VIERNES, 15 DE AGOSTO DE 1930.—  
Santos del día: La Asunción de Nuestra Señora y Santa Virginia, mártir.—Santos de mañana: San Joaquín, padre de Nuestra Señora.—El sol sale a las 5'29; pónese a las 6'39.—La Luna sale a las 10'0.

# La Prensa

FRANQUEO  
CONCERTADO



A la voluntad más que a la inteligencia se enderezan nuestros consejos; aquélla es tan educable como ésta, y toda obra grande en arte como en ciencia, es el resultado de una gran pasión al servicio de una gran idea.—RAMON Y CAJAL

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

## Industrialización agrícola

### Personal, pensiones y cooperación

#### Necesidad regional

Con la culta benevolencia de LA PRENSA, siempre avizora de los sagrados intereses colectivos, y de sus deferentes lectores, encaminemos hoy nuestro pensamiento por amplio cauce de práctica viabilidad.

Es obra de necesidad y conveniencia regional hacer que nuestra agricultura salga del actual marasmo, encerrada en el estrecho molde de un rutinario arcaico.

Pues sea felizmente eso la Escuela Politécnica; el vivero donde se forme la falange agraria que dispersa, después, por campos, aldeas y pueblos, realice en las islas todas, en la región canaria, su prosperidad y florecimiento, que es el florecimiento y prosperidad de su agricultura, la primera de sus actividades. Plantel de personal apto y centro dirigente. Impulso y coordinación de fuerzas aisladas. Manantial fecundo de energía y cauce radiante de y por donde llegue al último rincón la eficacia bienhechora de su acción.

Por que es el primer problema la formación del personal idóneo. Poner, luego, a contribución todo el poder de la voluntad. Así se llegará al máximo resultado. Y sin dejar la comunicación y contacto con el órgano matriz, a fin de conservar y aumentar, si es posible, el nivel de capacidad. Que desde su sede local, La Laguna, sea la Politécnica como la cabeza del movimiento de transformación agraria.

(Hemos insistido en un punto del artículo anterior. Pero, por ser más fundamental debe desarrollarse íntegramente.)

Hay que habilitar el personal antes de crear los campos escolares. Encamados a dirección definitiva y de escasa preparación, pocos serán sus beneficios. Y con un "curso teórico" de agricultura, en clase alterna, con nueve extensas asignaturas, en un plan absurdo, por irracional y antipedagógico, no se exigirá más al maestro nacional.

Y ya hemos dicho que, por esta razón, no se ha generalizado con mayor rapidez tan útil y hermosa institución circuns-escolar.

Pudieran los Ayuntamientos, Cabildos, Mancomunidades provinciales y municipales del Valle, pensionar alumnos que hicieran los estudios de peritaje, como pensionan para otros, que no tienen en Canarias tan vasta zona de aplicación, ni tan ancho margen de beneficio.

Sería ello un estimulante poderoso que despertaría la emulación avivando el interés y celo colectivo. Que los alumnos normalistas que cursan sus estudios en La Laguna hiciesen simultáneamente, en los estudios teóricos de agricultura, prácticas y experiencias en la propia Politécnica, sería también un buen paso. Al efecto habría que solicitar se dictase una disposición que los impusiese obligatoriamente.

Es esto tanto más posible cuando se habla meramente de la perentoria reforma del actual plan de estudios de las Normales. Y aquí, que por tantas Leyes espectadas nos regimos, no sería difícil lograr que se tuviese en cuenta una especialidad más, como impuesta por una peculiar conveniencia local.

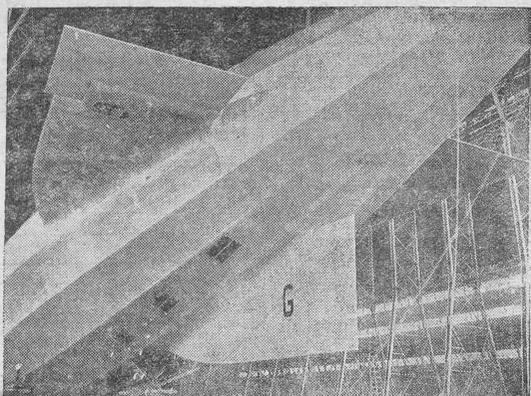
Para los maestros en activo, que deseen especializarse, para organizar y dirigir campos, también ayuda y auxilio. Y pudiera hasta lograrse que se les sustituyese con la mitad del sueldo, mientras hacen el estudio de Perito oficialmente, como se concede a los que ingresan en la Superioridad del Magisterio, para especializarse en estudios de sordomudos y ciegos y obtener el título normal.

La especialización del maestro en ejercicio será la gran solución, para la recluta del personal idóneo, si no fuere el constante trasiego voluntario de trasladados. Se requiere la permanencia y firmeza de un punto, mientras no estén todos capacitados ó haya en la localidad quien asuma la dirección al faltar él.

Algunas de estas ideas, como creación y fomento de pensiones, pudieran ser patrocinadas por las Corporaciones públicas arriba citadas y entidades oficiales, como Cámara Agrícola y Económica de Amigos del País, y con la colaboración de los centros docentes y autoridades académicas a que directamente afectan.

Así se podrá llegar, dispuesto el personal, a la organización de buenos campos. Los Ayuntamientos facilitarían la parcela de terreno, y con la subvención de 4.000 pesetas, se pondría en marcha.

Con esto ya se podría llegar a lo



ACTUALIDADES GRAFICAS.—El dirigible inglés «R 100», que acaba de hacer la travesía de Londres al Canadá, en su hangar.—La típica fiesta de los estudiantes de Wimbledon, en Inglaterra.



que Hitler llama "L'industrialización de l'agriculture", como intitula un importante folleto. Es decir; que se aplicarían a ella los mismos procedimientos que a la industria manufacturera y comercial, en cuanto fuese posible. Tiene, como limitaciones, las impuestas por los elementos minerales (ázoce, potasa, ácido fosfórico) y las condiciones de espacio y de tiempo. Pero, al fin, la ley del mínimo esfuerzo.

Y se estimulará también la organización de cooperativas. La formación de núcleos de acción social. La "revolución", desde abajo, de los operarios del campo, en aras del bien común, no desde arriba, como en otro sentido dijera don Antonio Maura, en su célebre discurso de la plaza de toros de Madrid; dentro de los principios del orden, de la Ley y de la Libertad.

Antonio G. Boltrán.  
Tenerife.

### El avión de la "Classa"

Ayer, a la una y quince minutos de la tarde, aterrizó en el aeródromo de los Rodeos el avión «Fokker» de la Classa, que inaugura el nuevo servicio semanal entre la Península y Ca-

El aparato debió estar en Tenerife el miércoles por la tarde, como se halla establecido en el itinerario de la línea, pero un pequeño retraso en la salida de Sevilla, hizo demorar la llegada al aeródromo de Gando, donde aterrizó a las siete menos cuarto de la tarde, hora en que ya no podía seguir hasta nuestra isla.

El avión trajo dos sacas de correspondencia y periódicos de Madrid y Sevilla.

Desde Las Palmas hicieron viaje a bordo del aparato, seis pasajeros que traían pasaje de ida y vuelta.

El piloto señor Soriano y el radio-telegrafista señor Nájera, almorzaron en La Laguna, y poco antes de las tres de la tarde, después de recoger la correspondencia para la Península, emprendieron el vuelo de regreso.

El avión se detuvo unos minutos en Gando y siguió a Cabo Juby, de donde saldrá en la mañana de hoy con dirección a Larache y Sevilla.

En el próximo vuelo del «Fokker» a Tenerife, realizará un viaje de ida y vuelta a Las Palmas, llevando los pasajeros de esta isla que soliciten plaza, hasta el número disponible en el avión.

### La "Sarmiento"

Así encabeza el importante rotativo «La Razón», de Buenos Aires, del 27 de junio, las siguientes líneas:

«Con dolor se ha desprendido del puerto de Santa Cruz de Tenerife nuestra fragata escuela, «Presidente Sarmiento». Con dolor, porque la accidentada había sido, como española, al fin, afectuosa y entusiasta, y porque durante toda la permanencia de la nave en ese puerto, fueron festejados y obsequiados con una solicitud conmovedora, por el pueblo y las autoridades de las islas Canarias, los jefes, oficiales y cadetes argentinos.

Esa es otra lección de mundo que reciben nuestros muchachos. A su paso por tantas tierras hospitalarias e interesantes, muchas veces se sentirán dominados por los encantos de la naturaleza y las atracciones de la vida que se les ofrecen periódicamente durante la travesía. En tales situaciones, arrancar, partir, es siempre triste. «partir c'est mourir un peu», y este verso de la canción francesa puede aplicarse a todos los sitios que el hombre ha de abandonar, por bien que en ellos se encuentre.

Los telegramas cambiados entre el comandante de la «Sarmiento», por una parte, y el cónsul argentino en Santa Cruz de Tenerife, y el capitán general de la misma ciudad, por la otra, son expresión acabada de un íntimo sentimiento.»

## Pequeños comentarios

### Para que se los lleve el viento

Ya quisiera yo ver a las señoras que andan en eso de reprimir la blasfemia caminando por la carretera del Sur, con rumbo a Candelaria. Y quisiera verlas no por el mal deseo de mortificarlas, sino para convencerlas de lo que a fuerza de repeticiones se ha convertido en axioma: no hay palabras mal dichas, sino mal tomadas. Tal frase, que más bien parece disculpa de un maldiciente, es la única para explicar lo que se oye. En efecto, no es posible suponer propósitos blasfemos en los que van de romería a Candelaria o en los que regresan tras haber hecho a la Virgen de su devoción miles ofertas. Si la blasfemia, en sus distintas variantes divinas y humanas, sale de sus labios, debe ser por ignorancia. De otra manera resultaría un contrasentido lo que dicen los devotos, cantando y riendo, y lo que amplían las devotas más significadas en tono más desgarrado e intención más clara.

Yo no me asusto. Supongo que los demás también son inmunes al espanto. Ni siquiera hablo de esto en el momento de los inocentes. Los inocentes, si lo son, no entenderán algunas canciones, y si las entienden, ningún papel juega la inocencia en este jaleo. En el cielo se está por lo que se ignora, no por lo que se sabe. Digo yo que será así. A lo mejor es de otro modo; pero trabajo le doy al que intente convencerme. El asunto lo traigo únicamente para demostrar que no son los descreídos los que más blasfeman, sino los muy creyentes y no bien educados, cualesquiera sea su condición y devoción.

Sucede en esto lo de aquel goberna-

dor que, acosado por varias personas del papel de seda, se propuso reprimir la blasfemia. Eso no lo consigue ni el Papa, le dije. Entonces el gobernador soltó un taco que en el cielo caería como una bomba y me aseguró que sí, que era posible perseguir la blasfemia y extinguirla. Sólo que olvidaba la tenacidad de los devotos.

Vaya usted, señora, y vaya usted, señor, a la fiesta de Candelaria, y sin tener en cuenta lo que se ve, presten atención a lo que se grita. En las canciones y en los dicharachos de camión a camión salen a relucir las personas más respetables y los actores... ¿Cómo diría yo para que no me tomen por devoto? Bueno, me parece que está entendido. Hasta el cura. Hasta el cura, que por motivos de ocasión y del lugar debiera estar a salvo, aparece en los cánticos ni más ni menos que un sátiro mitológico sin trabas para sus caprichos. Y si eso le sucede al cura, figúrense lo que ocurrirá a los simples mortales, que por el solo hecho de ser simples, ni tienen gran interés en guardar las apariencias ni andan por allí con el hábito protector.

Nadie se escapa. Ni a la ida ni al regreso. Desde el punto de partida a Candelaria y desde Candelaria al punto de partida, es una sarta interminable de injurias. Si las oyen arriba no queda un ángel para contarlos. Yo supongo que no las oyen o son tan comprensivos allá que saben taparse los oídos a tiempo. Mucho más comprensivos que nosotros, que nos empeñamos en reprimir cuando es bastante más fácil educar.

JACINTO TERRY

## Pequeñas crónicas de todo el mundo

### La muerte de la aviadora

La lista de víctimas de la aviación es muy larga. No quiere decir esto que sea más larga que la lista de víctimas del automovilismo, de la navegación, del viaje en ferrocarril o de los sencillos accidentes de fábrica. Quiere decir que es una lista más estentórea que sus pares. Cuando funcionaron los primeros automóviles, fué idéntico el fenómeno. Entonces aparecían igualmente abultados los "crimenes de los tet-tet".

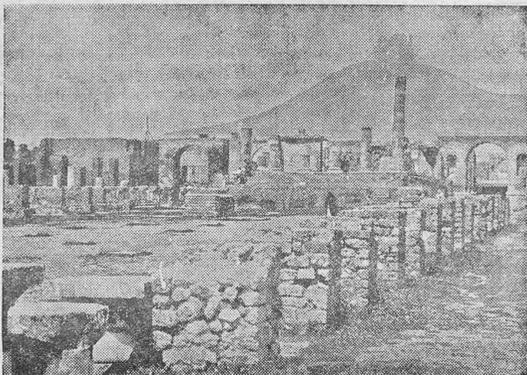
Pero en la lista de víctimas de la aviación no abundan las mujeres. Y esto sí que se explica. Cuando el vuelo era como oposición al suicidio, las mujeres empezaban apenas a sentirse decididas a esto que ahora se llama "vivir su vida". Naturalmente, si no les faltaba audacia, les faltaba, por lo menos, la ocasión para ser posibles víctimas del vuelo. Cuando se han echado de veras a la calle después a todo, ya los aviones tenían su seguridad y su buena disposición viajera. Han caído des-

pués en los modernos accidentes de aeroplanos, pero en un número de luego reducido.

Ultimamente, las mujeres se decidieron a ser también "activas" en la aviación y empezaron a tomar sus títulos de piloto. Ahora tenemos en Inglaterra el primer caso de la mujer piloto que se mata en un accidente, siendo ella misma quien mandaba el aparato.

El caso ha sido triplemente sensible. Se ha matado miss Grace, cerca del aeródromo del Hampshire Aeroplane Club, llevando como pasajero al teniente Spencer, de la marina de guerra. Se ha matado el primer piloto femenino de Inglaterra, según la voz unánime de sus compañeros. Y se ha matado una muchacha bellísima que sabía llevar el "mono" y las gafas con la misma soltura que el traje de noche en las fiestas londinenses.

El aparato de miss Grace capotó a poco de haber salido del aeródromo,



EL TERREMOTO DE NAPLES.—El Vesubio, visto desde las ruinas de Pompeya.

## INFORMACIONES

### Del momento político en España

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El general Marzo, refiriéndose a los preparativos electorales que se están haciendo en algunas provincias—Canarias permanece todavía al margen de toda inquietud política—ha dicho lo siguiente:

«La gente está preparándose. Los gobernadores me comunican constantemente que se suceden las peticiones para la celebración de actos, a las que generalmente se accede siempre que se verifiquen en locales cerrados. Incluso hoy se ha autorizado a los republicanos de Málaga para que se reúnan en un banquete el 17 del actual, y se ha permitido que haya brindis. Como se ve, el criterio del Gobierno no puede ser más amplio.»

Lo que opina don Miguel Villanueva

A la pregunta «¿España es preponderantemente monárquica?», ha dicho el señor Villanueva que no cree en la esencialidad de las formas de gobierno.

A la segunda: «¿Hará las elecciones el general Berenguer?», responde:

«Sin ofensa para el Gobierno que preside el general Berenguer, declaro que considero un gravísimo error de trascendencia incalculable, que haga las elecciones, teniendo en cuenta los motivos que obligaron a su formación y sus promesas y declaraciones, en las cuales resulta evidente que carece de condiciones necesarias para presidir unas elecciones generales, cuyo resultado sea la reunión de unas Cortes que sirvan para el gobierno ordenado y progresivo de la nación, porque esto sólo puede lograrlo el Gobierno que no se declare apolítico y que cuente con evidente arraigo en la opinión pública.»

Y a la tercera: «¿Qué opina usted del actual momento político?», responde:

«El actual momento político lo juzgo muy peligroso para España, porque la lentitud con que el Gobierno preve en todo lo necesario para restablecer la normalidad constitucional, parece denotar que no lo desea y que no la logrará, pero no imitar ni aún en el séptimo mes de esta segunda Dictadura, la diligencia con que obraron otros Gobiernos, como por ejemplo, el provisional de 1868, cuando, triunfante la revolución, el 29 de septiembre, se convocaban las Cortes Constituyentes el 6 de diciembre, y se celebraban las elecciones a mediados de enero de 1869, y se reunían las Cortes el 11 de febrero, o sea a los cuatro meses y once días de haberse instaurado el nuevo régimen, teniendo que hacer el censo del sufragio universal y venciendo todas las dificultades propias de aquellos críticos momentos.»

Retraimiento de las izquierdas

En un editorial que dedica el diario «La Nau», Rovira y Virgili, al retraimiento defendido por Marcelino Domingo en su conferencia del Ateneo Barcelonés, dice:

«En las actuales circunstancias el retraimiento previo de los partidos democráticos, que difícilmente sería general, podría resultar favorable a las instituciones y a los grupos que las defienden. En Cataluña, la Liga regionalista, que ya siente el frío de la fuerte derrota que ha de infligirle el catalanismo republicano, recogería los principales beneficios prácticos del retraimiento de las izquierdas. Si el Gobierno forzara los resortes tradicionales, en proporciones extraordinarias, o quisiera hacer las elecciones sin dar las indispensables garantías y libertades, el retraimiento liberal sería la respuesta adecuada, que tendría que completarse con la retirada general de los concejales y diputados provinciales de significación democrática.»

## Notas del puerto

Movimiento de viajeros:

En la mañana de ayer hicieron escala en este puerto los transatlánticos de la Compañía Belga Marítima del Congo, «Elisabethville» y «Albertville».

El primero se dirige desde el Congo a Lisboa y Amberes, y el «Albertville» procedía de estos últimos puertos, en viaje para Boma y Matadi.

El total de pasajeros de tránsito que conducían los expresados buques ascendía a 446, la mayoría de los cuales vinieron a tierra, realizando excursiones a La Laguna y Valle de la Orotava.

Después de aprovisionarse de agua y víveres fueron despachados para sus respectivos destinos.

Hoy es esperado el vapor inglés «Alcaz», de la Línea Yeoward, que igualmente conduce numerosos turistas.

## De Las Palmas

El buque-escuela «Colombo»

El martes, llegó al Puerto de la Luz el buque-escuela de la marina de guerra italiana, «Colombo».

De aviación

El anfibio «Savoia», de la «Classa», anclado en el Puerto de la Luz, está dispuesto para emprender excursiones de unos quince minutos sobre la ciudad, si se reúnen cinco viajeros, abonando cada uno 50 pesetas.

Nuevas Sucursales del Banco de Cataluña.

El Banco de Cataluña, en su deseo de seguir ensanchando su esfera de acción y dar al propio tiempo facilidades a los principales pueblos del interior de la isla, que así lo requieren por su importancia, ha acordado abrir dos nuevas sucursales, una en la ciudad de Gáldar y otra en Guía.

Condecoración

Al Dr. Lisón le ha sido concedido por el Gobierno francés la distinción de «Caballero de la Legión de Honor».

Necrología

A la avanzada edad de 90 años falleció en esta capital don Francisco Gómez Rodríguez.

## De un accidente

Ayer tarde se efectuó en el Puerto de la Cruz el sepelio del malogrado joven don Rafael Machado González, que falleció anteayer en dicha población, víctima de un desgraciado accidente.

El féretro, que iba totalmente cubierto con coronas de flores naturales, fué conducido desde la quinta «Risco de Oro», al Cementerio del Puerto, donde recibió sepultura.

El sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo, que hizo patente el dolor que ha producido en el Valle la sensible desgracia y el afecto con que cuentan en toda la isla los señores Machado.

Reiteramos a los doloridos padres y demás familiares de la infortunada víctima, la expresión de nuestra sincera condolencia.

## Francisco Tapia

MEDICO-CIRUJANO

Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6.

FERRER, 41

LAS GRANDES FIGURAS

Bernard Shaw cumple sus 74 años

George Bernard Shaw, el gran dramaturgo irlandés, acaba de cumplir la friolera de setenta y cuatro años. Pero el valedarino escritor se conserva muy bien. ¡Cuántos jóvenes no tienen sus energías!

que una obra engendre otra para que haya unidad ideológica. Y esto, cómo conseguirlo si no se atiende de un modo indudable al sostenimiento de la salud? Ella regula el pensamiento en cuanto se refiere a la apreciación crítica de la vida.

La carne, el alcohol y el tabaco
—¿Penosa la privación de carne y del alcohol?—respondió Bernard Shaw—. No sé lo que es una privación. Estoy muy lejos de ser un asceta.

Una anécdota
A George Bernard Shaw, no puede tratarse como a un anciano. A otros escritores de su edad suele aplicarse ese tópico de "el patriarca de las letras".



—¿Y este régimen le ayuda también en su buen humor?—
—La mayoría de las personas no tienen humor regular porque se estropean el temperamento con el vino, las ostras, la carne y la cerveza.

Ciclista y nadador
Bernard Shaw es aficionado a las largas caminatas, ejercita el ciclismo, es gran nadador. Su energía física no parece propia de un hombre de su edad.

La salud y el arte
El trabajo artístico debe estar sujeto a su perfecto orden metódico;

Lady Randolph Curhill le invitó un día a comer con otros convidados. "No. No iré—respondió G. B. S.—. No quiero interrumpir mi trabajo matinal por el hecho de almorzar en compañía de unos carniceros".

El 21 del pasado junio, se me incendió mi casa de los Sauces, y en el día de hoy me han pagado las dieciocho mil trece pesetas, importe de la indemnización que me correspondía percibir; debiendo significar mi agradecimiento, por la nobleza y buena voluntad con que supieron intervenir en el arreglo de este siniestro, tanto al Inspector don José Pérez Sicilia, como al perito de la Compañía, don Modesto Fernández Garrido.

Aprovecha esta ocasión para felicitar a usted, como Director regional de la «Plus Ultra» y reiterarle el testimonio de su consideración más distinguida, su affmo. s. s. q. e. s. m.

Manuel Rodríguez Marañte
(Firmado).

MANZANAS
francesas, de superior calidad, a buen precio, se venden en la tabaquería «La Nobleza», plaza de la Constitución, 2, teléfono, 273.—Se solicitan revendedores.

La Patria Hispana
Sociedad Anónima de Seguros
Trabaja en los Ramos de Vida, Accidentes, Responsabilidad Civil, Incendio, Robo, Cristales, etc.

Cemento "Goliath"
La marca más acreditada en Canarias
Importadores en este Archipiélago: Sres. Rabone Hnos. & Co., Birmingham

FERODO NO SUENA
ASBESTOS
Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Viaje de novios
Completamente gratis

Una plena luna de miel gozará usted adquiriendo sus muebles en los popularísimos almacenes MUEBLES BENLLOCH, frente a la plaza de Weyler.
Quinto.—El premio consiste en tener derecho DOS PERSONAS a efectuar el siguiente viaje:

DEL MONTE
DULCES, ESPARRAGOS, MELOCOTONES, ALBARICOQUES, PINAS, SALMON, ENSALADA DE FRUTA, PERAS, UVAS, MORAS, FRESAS, CIRUELAS.
SIN COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIO.

Harina lacteada "ERBA"
Alimento para los niños desde los seis meses de edad. - Completa la nutrición artificial con leche de VACA, facilita el DESTETE. - Combate los trastornos Gastro-Entéricos de los niños.

LA SEÑORITA
Carmen Zamorano Cabrera
Falleció en Madrid el día 4 de agosto de 1930, después de recibir los Santos Sacramentos

LA SENORA
Doña Casimira Manuela Acosta Gómez
Maestra Nacional jubilada
Falleció en esta capital el 12 del actual, a los 70 años

Calles en el aire en Inglaterra

Se reglamenta la circulación de aviones
La aviación ha adquirido tal desarrollo en Inglaterra y el número de ciudades cercanas a Londres que tienen aerodromos es ya tan crecido, que el ministro de Aviación se ha visto obligado a reglamentar la circulación de los aviones para evitar los choques, muy fáciles, especialmente en las cercanías de los campos de aterrizajes.

El autogiro
Después de haber realizado diversas pruebas ante un numeroso público congregado en los alrededores del campo de Merignac, el autogiro Cierwa, pilotado por su inventor, salió para Biarritz, donde hizo escala.

Cae un avión en un depósito de gas
Un avión de turismo, probablemente alcanzado por un rayo, ha caído sobre un gran depósito de gas, cuya cubierta rompió, estrellándose en el fondo. El piloto y los dos pasajeros—dos señoritas—murieron. Los cadáveres fueron extraídos por varios obreros que bajaron al fondo provistos de candelas.

El "R-100" vuela sobre el Canadá
El dirigible "R-100" ha salido para realizar un vuelo sobre Ottawa, Toronto, Hamilton y cataratas del Niágara, regresando hoy a su base de Montreal.
Presenció la salida del dirigible medio millón de personas, que se habían trasladado al aeródromo valiéndose de todos los medios imaginables de transporte.

bles de transporte. Los automóviles formaban a todo lo ancho de la carretera una masa de 15 millas de largura.
Al volar sobre Ottawa conversó el dirigible por radiotelefonía con el presidente Bennett, saludando a los habitantes de aquella población.

Una vez de regreso en Montreal ha emprendido el dirigible los preparativos necesarios para su viaje de regreso a Inglaterra.

Información judicial

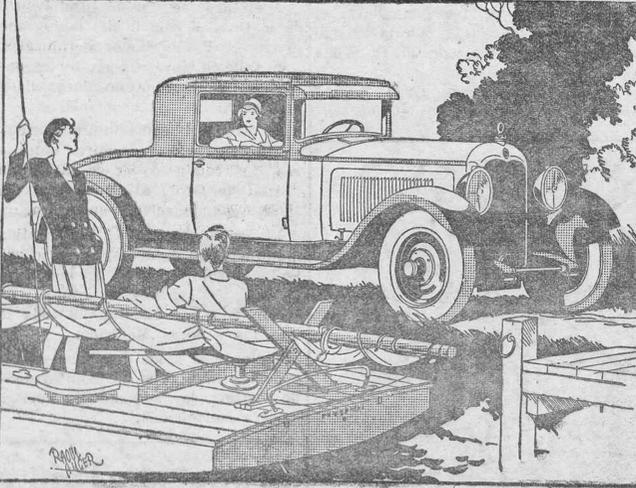
Juicio para mañana
Ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, se celebrará mañana, sábado, la vista de una causa procedente del Juzgado de La Laguna, por el delito de atentado a un agente de la autoridad, contra José Romualdo Expósito Trujillo.

Cupones Tenerife
Resultado del sorteo verificado el día 14 de agosto de 1930 ante el Notario don Luis Giménez, en el Círculo de Amistad XII de Enero.

Table with 4 columns: Números, Premios, Ptas., Cts.
18.602 1º 500'00
17.469 2º 150'00
1.662 3º 100'00
16.856 4º 50'00
7.451 5º 25'00
18.739 6º 15'00
5.244 7º 15'00
18.668 8º 15'00
6.511 9º 15'00
4.413 10º 15'00
8.535 11º 10'00
8.458 12º 10'00
7.486 13º 10'00
17.924 14º 10'00
1.709 15º 10'00
707 16º 10'00
3.418 17º 10'00
9.992 18º 10'00
7.977 19º 10'00
9.116 20º 10'00

Registro civil

Nacimientos
Hipólito Barrera Brito, Manuel Hernández Suárez,
Defunciones
José Sirvent Mesa, de esta capital, 18 meses. Eclampsia.—Santiago, 31. Guillermina Hernández Martín, de Arafo, 40 años, casada. Tifoidea.—Hospital de los Desamparados. Dolores Hernández Arvelo, de esta capital, 55 años, casada. Tuberculosis pulmonar.—Progreso, 25. Casimira Acosta Gómez, de Santa Cruz de la Palma, 70 años, casada. Neumonía.—Villa Benítez. Antonia Herrera Plasencia, de San Sebastián (Gomera), 90 años, casada. Senectud.—Costa Sur,
Matrimonio
Enrique Romero Pérez, de esta capital, 23 años, soltero, con Irene Caulfel Benítez, de esta capital, 24 años, soltera,



El CITROEN 6 cilindros, modelo C 6, se coloca en el primer lugar de la construcción automovil moderna, lo mismo por su calidad y perfección que por su acabado y elegancia ::
Agencia CITROEN: VANDEWALLE Alfonso XIII, 87

### EMPRESAS DE AGUAS

SOCIEDAD DE EXPLOTACION DE AGUAS DEL BARRANCO DE ARACA

De orden del señor presidente se cita a junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 17 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el local del Ateneo de La Laguna.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de agosto de 1930.—El secretario, B. J. Ascanio.

#### ORDEN DEL DIA

- Lectura del acta anterior.
- Propuesta de la directiva para el adelanto de las aguas de la Sociedad.
- Dar cuenta por la presidencia del estado general de la sociedad.
- Lectura del informe de la comisión revisora de la Contabilidad.
- Manifestaciones de los señores socios.

#### COMUNIDAD DE REGANTES DE TEJINA

Por la presente se convoca a los señores socios de esta Comunidad, para asistir a la reunión de la Junta general ordinaria, que se celebrará el día 24 del actual y hora de las diez de la mañana, en el local del Casino de La Laguna; debiendo advertirse que si transcurriese dicha hora, sin haber el número de coparticipes reglamentarios, se celebrará, media hora después de la indicada con los señores socios que asistan.

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Presentación de cuentas.
- 2.—Renovación de los siguientes cargos: presidente, secretario, tesorero y vocal primero.
- 3.—Exposición de la marcha de la Comunidad y acuerdos que procedan adoptarse para el mejor gobierno de la misma.
- 4.—Manifestaciones de los señores asociados.

Ciudad de La Laguna, 8 de agosto de 1930. El presidente, Arturo Vergara

#### COMUNIDAD «PASO DEL MUERTO»

Se cita a los señores partícipes de esta Comunidad, para que concurran a la Junta general que se celebrará el día 17 del actual a las once de la mañana, en el local Plaza de 25 de julio número 2 (Sanatorio).

#### ORDEN DEL DIA

- Proposición para efectuar los trabajos en la galería con maquinaria perforadora.
- Santa Cruz de Tenerife, 8 de agosto de 1930.—El secretario, Antonio Delgado Lorenzo.—Visto Bueno, el presidente, Juan Rodríguez López

#### Sociedad de explotación de agua DOS DE MAYO

Por la presente se cita a Junta general extraordinaria para el domingo 17 de agosto a las 13 (una de la tarde), en el local de costumbre. De no reunirse número suficiente de socios se celebrará de segunda convocatoria, con cualquier número, media hora después de la ya señalada, para tratar de la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar cuenta de la reclamación por deuda a la A. E. G. y acordar lo que proceda.
- 2.—Revisión de cuentas.
- 3.—Tomar acuerdos de las deudas de los señores regantes a la Sociedad.
- 4.—Proposiciones de los señores regantes sobre riegos en la próxima cosecha.
- 5.—Admisión de proposiciones para el arriendo del pozo.
- 6.—Renuncia del señor presidente y elección de dicho cargo así como de los demás cargos que por renuncia resultasen vacantes.
- 7.—Proposiciones de los señores socios, pudiéndose tomar los acuerdos que procedan.

Fasnia, 12 de agosto de 1930.—El secretario, Juan García Castro.—Visto Bueno, el vicepresidente, J. Benítez Figueroa

#### COMUNIDAD «EL BREZO»

Se convoca a Junta general a los comuneros para el día 17 del corriente, a las diez de las 15 (tres de la tarde) en el salón propiedad de don Juan Chávez, sito en la carretera de la Villa de Güimar con objeto de tratar de la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar cuenta de la marcha de la Comunidad y resolver si se confirma a la Junta Directiva que con carácter provisional viene funcionando y en caso contrario elegir a los que han de sustituirlas.
- 2.—Manifestaciones de los señores comuneros.

Güimar, 9 de agosto de 1930.—El presidente, Virgilio Yanes.—El secretario, Braulio García

#### COMUNIDAD CIVIL «LA SALETA» ARAFO

Por el presente y en virtud de acuerdo de la Junta Administrativa de esta Comunidad, se saca a concurso la perforación de cincuenta metros lineales en la galería comunal, de conformidad con el pliego de condiciones que al efecto se halla de manifiesto en Secretaría, calle del Clavel número 2, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen

Cuantos quieran tomar parte en el concurso pueden presentar sus solicitudes en pliego cerrado en casa del señor Presidente de la Comunidad, don Luis Marrero Romero, sito en la calle de La Cruz número 4, hasta el día 17 del corriente mes y hora de las doce

Arafo, 12 de agosto de 1930.—El secretario, Rodolfo García. El presidente, Luis Marrero.

#### COMUNIDAD DE AGUAS «LOS MOCANES»

Por la presente se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad para celebrar Junta general que tendrá lugar el día 17 de agosto, a las diez de la mañana, en el Casino de este pueblo, para tratar la siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.—Nombramiento de la nueva Junta Directiva.
- 2.—Presentación de cuentas correspondien-

te al último año y modificación del sistema de Contabilidad.

3.—Tomar acuerdo sobre anulación de los títulos existentes por otros que tiene el proyecto de emitir dicha Sociedad.

4.—Tomar acuerdo sobre las acciones que estén al descubierto por falta de pago.

5.—Tomar acuerdo sobre el traspaso que piensa hacer don Pablo Padrón a favor de esta Sociedad.

6.—Manifestación del señor presidente y de los señores socios.

Igüeste de Candelaria, 11 de agosto de 1930.—El secretario, N. Castillo Higuera.—Visto Bueno, el presidente, Policarpo Mascareño

## DESDE LOS SILOS

### Fiesta de la Luz

Van ya adelantadísimo los trabajos que viene efectuando la Comisión de las fiestas que se celebrarán en esta Villa, en honor de Nuestra Señora de la Luz, los días 7, 8 y 9 del próximo septiembre.

Uno de los números que figurará en el programa, y que ha despertado gran interés entre los aficionados a nuestro clásico deporte regional, lo constituye una gran luchada entre los partidos de Santa Cruz y La Laguna, tomando parte los afamados luchadores Pollo de las Canteras, el de los Campitos, Luis Pagés, Airón y Sinesio Fernández.

Otro de los números que este año promete resultar muy brillante, será la acostumbrada cabalgata, que ha de efectuarse en la noche del día 7. Para este acto se están construyendo ya magníficas carrozas.

Al publicar la reseña del homenaje al Director de la banda don Jesús Illada se cometió un error de imprenta. Donde dice «A la hora de los brindis, el «médico» don Saturnino García González; debe decir el «músico» don Saturnino García González.»

## Vida militar

### Ascensos

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una relación complementaria de los ascensos ocurridos en el mes de julio último en todas las Armas y Cuerpos.

En el Cuerpo de Intervención ascienden un auxiliar de primera clase, otro de segunda y otro de tercera.

Los empleos indicados son a los que se asciende.

## TRASLADO

La fábrica de tabacos «La Luz de Tenerife», se ha trasladado de la Rambla de Pulido, 78, a la calle de Porlier número 44.

# DEPORTES

## El encuentro de esta tarde en el Stadium.—Real Victoria-Tenerife



Cuadro de jugadores del Real Victoria, campeón de Canarias, que esta tarde jugará en el Stadium con el Tenerife.

Después de la interesante jornada del pasado domingo, la afición se halla ante otro acontecimiento deportivo de verdadera importancia.

Tenerife y Real Victoria medirán esta tarde sus fuerzas en el Stadium, ofreciendo al público una lucha llena de emoción e interés.

El Victoria no nos visita desde el pasado campeonato, en que eliminó al Tenerife y se adjudicó el título de campeón regional, representando a Canarias en las eliminatorias de la Península.

Vuelve ahora con un cuadro de jugadores notabilísimos, entre ellos González, Teodosio y Simeón, que pertenecieron al Marino hasta la última temporada. El mismo conjunto que derrotó al campeón de Vizcaya por 2-0 y empató el segundo encuentro con el mismo equipo.

No obstante la importancia del «match» de esta tarde, el Club Deportivo ha señalado precios corrientes, más bajos que los del domingo anterior.

El equipo que desplaza el Victoria

El campeón de Canarias alineará esta tarde el siguiente cuadro de jugadores:

Correa; González, Arturo; García, HILARIO, Castellano; Prieto, Simeón, Eduardo, García y Frías.

El de esta tarde es el único partido que jugará en Canarias, pues el lunes próximo embarcará para la Península, con el fin de reintegrarse el Deportivo de la Coruña.

El encuentro comenzará a las cinco de la tarde.

La selección Madrid-Español a América

El señor Serramalera, directivo del Club Español, ha hecho público el resultado de la pasada temporada.

El Español cerró el balance con



Según los telegramas de ayer, Zamora cobra 125.000 pesetas y deja de ser el portero del Español, para ir a defender los colores del Real Madrid, que ha pagado 20 mil duros al Club catalán antes de conseguir el traspaso. Es esta la mayor cantidad que se ha desembolsado en España por un jugador de fútbol. ¡Así da gusto dar patadas a una pelota!

un déficit de 20.000 duros. Sólo las fichas de Espino y Alamo costaron 30.000 pesetas. Los ingresos, en conjunto, ascendieron a 320.000 pesetas. Se emplearon en nóminas de jugadores 20.000 pesetas mensuales. En adelante será reducida a 14.000. Definitivamente no entrenará al equipo Mr. Greenwell, sino el antiguo medio Caicedo.

Terminado el campeonato de España, el Español y el Real Madrid formarán un equipo que, después de jugar con los mejores profesionales de Inglaterra, jugará en Brooklyn (Estados Unidos) con el equipo semifinalista del campeonato del mundo. Luego, en Méjico y Cuba. La suerte económica y deportiva del Español y del Madrid seguirán paralelas.

### Ficheras

Crisanto Bosch, extremo izquierdo del Español, ha ingresado en el Castellón.

—El defensa del Júpiter, Oro, ha firmado su ficha por el Barcelona. Este Club dió una prima importante por el traspaso.

—Sagi-Barba, que fué una de las figuras más destacadas del Barcelona, ocupará en el Español la vacante de Bosch.

—El Real Betis quiere llevarse a Alamo, que parece no está dispuesto a salir otra vez de Las Palmas.

## DE SOCIEDAD

### Viajeros

Ha regresado de la Península, en unión de su familia, el marqués de San Andrés.

—Ayer llegaron de Las Palmas doña Luisa Acosta y hermana, don Antonio B. Montesdeoca, don Raúl Molanguí y don Domingo Isidro Morales.

—En el vapor «Isla de Gran Canaria» llegaron ayer de la Península don Julián Morales, don Antonio Acosta, don José López, don Valentín Padrón, don Juan Díaz, don E. Teranzo, don J. Fernández, don Lucio Muñoz y don Francisco Pérez.

—Ha llegado de Las Palmas, en compañía de su esposa, doña María Teresa Cerviá, el capitán de Infantería, don Mariano San Segundo.

—En el avión de la «Clasa» llegaron ayer de Las Palmas, don Gabriel Mejías y su hija Angeles, don Alfonso Padrón, señora é hijo y don Antonio Arias.

—Hoy hará viaje al Extranjero don Arnold Wernick, quien nos encarga le despedamos de sus numerosas amistades, por no poderlo hacer personalmente.

—Hoy harán viaje a la Península el capitán del Regimiento de Infantería, don José Noguera y el teniente del mismo Cuerpo, don Ildefonso Hernández Brioso.

—También hará hoy viaje a la Península el teniente de Ingenieros, don Alberto Flores, que ha sido destinado a Ceuta.

—Ayer llegaron de Las Palmas doña María Santos, don Juan Torres, don Manuel Panasco, don Alberto Lasso, don Pedro Vacarisa, don Sebastián Zamorano, don Carlos Moeck, don Juan Méndez y don Juan Díaz.

—Para aquella ciudad han hecho viaje el coronel Ransden y señora, miss Thomas, don Pedro Dorta, don Rafael Martín, don Rafael Cabrera, don José Martín, don Francisco Ascario, don Antonio Arribo, doña Manuela Fernández, don Tomás Peñate y don Lorenzo Galván.

—Para Santa Cruz de la Palma se embarcaron anteayer don Arturo Delgado, don Adolfo Bencomo, doña Juana Brito, don Rogelio Herrera, don Antonio Castellano, don Miguel Hernández, don José Martín, don Pedro Quintero y don José López; para el Hierro, don Mauro Sánchez, don Secundino Gutiérrez, don Juan Toledo, doña Lucila Hernández, don Tomás Quintero y familia, don Valentín Espinosa y don Nicolás Durán, y para la Gomera don Ventura Ortiz, don Rafael Herrera y don José González.

—Ha llegado de Las Palmas, de paso para la Península, el magistrado y ex-gobernador civil de aquella provincia, don Mariano Cáceres.

### Enfermos

Hállase mejorado de sus dolencias, nuestro querido amigo, don Policarpo Niebla.

### Necrología

Ha dejado de existir en esta capital a los 70 años de edad, la respetable señora doña Casimira Manuela Acosta Gómez, maestra nacional jubilada.

A su sepelio, verificado ayer, asistió numerosa concurrencia.

Reciban los familiares de la finada, y en particular su esposo, don Modesto Hernández, maestro de Tegueste, la expresión de nuestra sentida condolencia.

## Otra novedad de «La Mascota»

Cigarrillos de fantasía «OLD-RAID, NUM. 2»

A Ptas. 0.30 la cajita de diez cigarrillos. Se pondrán a la venta el lunes, 11 del corriente.—LA MASCOTA.

## ESPECTACULOS

### Parque Recreativo

A las cinco y media, la película del Oeste, «Blancos contra indios».

A las ocho en punto, la superproducción titulada «Venganza gitana».

A las nueve y media, la revista Paramount número 4 y la superproducción española en ocho partes, «La loca de la casa».

### Cine La Paz

A las cinco y media, la cinta cómica «La criada del coronel».

A las siete y tres cuartos, las seis últimas partes de la superproducción «Nantás, el hombre que se vendió».

A las nueve y media, la superproducción Metro, en diez partes, «El demonio y la carne».

### Cinema Victoria

A las seis de la tarde, en el salón alto, estreno de las seis partes siguientes de la película americana «La doble aventura». En el salón bajo, la superproducción en seis partes, «Expatriada».

A las ocho menos cuarto y ocho, la película cómica en dos partes, «Dominate, Pedrito» y las mismas partes de la sección anterior de la película «La doble aventura».

A las nueve y media, diez menos cuarto, la supercomedia en seis partes, «Los cuatro amigos» y la película cómica en dos partes, «Tupé sobrado detective».

### Cine Tenerife (Plaza de Toros)

A las nueve y media, la producción Gran Luxor Verdaguier, «Injusta acusación».

### Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media de la tarde, la superproducción Metro, en siete partes, «Consumatum está».

A las diez menos cuarto, la superproducción en seis partes, «Caprichos».

### Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, las siguientes siete partes de la película en serie, «El rey de los corsarios».

A las nueve y media, la superproducción en siete partes, con mitad de precios para señoras, «Confesión».

## Comisión Gestora del Hospital Militar

### ANUNCIO

La Comisión Gestora de este Hospital, adquirirá los artículos necesarios para las atenciones del mismo durante un mes, y se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer proposiciones, para que lo realicen, las cuales habrán de sujetarse a las condiciones que han regido en compras anteriores y que están expuestas al público en las Oficinas de Administración en el Hospital, todos los días laborables, de nueve a doce.

Las adjudicaciones se efectuarán el día 16 del corriente mes, a las once de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 13 de agosto de 1930.—El secretario, Eduardo Gálvez.—Visto Bueno, el presidente, A. de Fuentes

## Sindicato Agrícola «Unión de Exportadores»

Deseamos ofertas de toda clase de ingredientes para abonos químicos y materiales relacionados con el cultivo y empaquetado de bananas, tomates y patatas. Dirigirse por escrito a las oficinas de esta entidad, Marina, 10, hasta el día 15 del actual.

## Abono químico cernido

De calidad impecable y de resultados prodigiosos en todos los casos, especialmente para legumbres y frios, se reciben pedidos en la casa calle de la Marina, 23. Se utiliza en idénticas condiciones y en idéntica forma como si se tratase de abono animal (que es su principal elemento) y se prefiere a toda otra clase de abono completo.

El resultado del análisis químico ha sido: Azoto, 1'30; ácido fosfórico, 1'00; potasa, 1'35.—El precio por tonelada, ptas. 120, en este muelle, con todo gasto incluido.

## LA POPULAR

Cooperativa para la elaboración de pan CONVOCATORIA

Por acuerdo de la junta directiva se cita a los señores socios para celebrar junta general, en la Casa de los Obreros, el día 17 de los corrientes, a las 16, con arreglo a la siguiente

#### Orden del día

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.—Avance de cuentas y situación en 30 de junio del actual ejercicio.
- 3.—Nombramiento de tesorero y vice-secretario por renuncia.
- 4.—Modificaciones del Reglamento.

NOTA.—Si abierta la sesión no hubiere número suficiente para tomar acuerdos, se suspenderá para reunirla media hora más tarde, siendo válidos los acuerdos tomados cualquiera que sea el número de los asistentes.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de agosto de 1930.—P. A. de la J. D. El secretario, Alejandro Sierra.—V. B. El presidente, A. Hernández Pérez.

Depósito: AMERICO L. MENDEZ, Alfonso XIII, 51

Movimiento de buques

Entradas de ayer

Vapores.—'Elisabethville', belga, de Boma y escalas, con 181 pasajeros de tránsito, consignado a Elder Dempster.
'Orotava', alemán, de Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga general, consignado a Manuel Cruz.
'Albertville', belga, de Amberes y escalas, con 255 pasajeros de tránsito, consignado a Elder...

Salidas

Vapores. — 'Elisabethville', para Amberes escalas; 'Albertville', para Matadi; 'Amir', para Tazacorte; 'Lanzarote', para Arrecife y escalas; 'Fuerteventura', para Las Palmas; 'Consuelo de Huidobro', para Las Palmas.
Vapores. — 'Capitán Pérez', para Santa Cruz de la Palma.

Luchas canarias

El próximo domingo, 17 del corriente, se celebrará en el pueblo de Tegueste un encuentro de luchas canarias entre el partido de dicho pueblo y un equipo del elemento joven de esta capital, capitaneado por el famoso luchador Luis Pagés. Como primera novedad el partido de esta capital se presentará sometido a la organización y disciplina que le ha impuesto José Martín 'Sopo', a la que hay que añadir un duro entrenamiento y una enseñanza metódica y ordenada.

El domingo anterior, después de intenso entrenamiento, se enfrentaron como ensayo en Tejina y su actuación satisfizo en extremo a los que concurrieron al espectáculo.

La nota de mayor interés la dieron Francisco Marrero y Luis Pagés, que reapareció en el terrero, después de su última lesión.

SUCESOS

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Antonio Navarro Espinosa, de 15 años, domiciliado en Candelaria, 16, herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda

Oliva Abreu, de 18 años, domiciliada en el barrio de Salamanca, herida contusa en el dorso de la mano izquierda

Domingo Pérez, de 10 años, domiciliado en la Cuesta, herida contusa en la cara palmar de la mano izquierda

Domingo Acosta, de 14 años, domiciliado en Prosperidad, 30, contusión en la región torácica anterior

Juana González, de 24 años, domiciliada en San Sebastián, 21, herida contusa en la región bi-parietal.

Juan Martín Brito, de 32 años, domiciliado en San Telmo, extracción de espina en el dedo índice de la mano derecha.

Manuel Rojas, de 2 años, domiciliado en Suárez Guerra, 45, herida incisa en el dedo medio de la mano derecha.

Cabildo Insulr

Sección de Teléfonos

Por acuerdo de la Comisión Permanente, del 5 de julio último, se abre un concurso por un plazo de 15 días, contados a partir de la fecha del presente anuncio, para el subarriendo de las accesorias de la casa en que está instalada la Estación telefónica de Teod.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría de esta Excmo. Corporación, todos los días hábiles, desde las 14 a las 18, y las ofertas no serán inferiores a 35 pesetas mensuales.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de agosto de 1930.—El secretario, A. Lara y Zárate.—V. B. El presidente, A. López Méndez.

VIDA TEATRAL



Un éxito teatral de Mercedes Pinto en Montevideo

En el teatro Solís, de Montevideo y por la compañía de Comedias que dirige la conocida actriz Blanca Podestá, ha sido estrenado últimamente un drama de nuestra paisana Mercedes Pinto, que obtuvo el más completo éxito de público y de prensa.

Se titula la obra en cuestión 'Un señor... cualquiera', y de su intensidad dramática y alto valor literario hacen grandes elogios todos los diarios de la capital uruguaya.

'El Día', entre otros, dice comentando lo que califica de verdadero acontecimiento artístico y teatral: 'Por primera vez se presenta ahora la señora Mercedes Pinto, con un trabajo escénico y éste la coloca de inmediato en el plano de los realizadores más aventajados de la literatura escénica. Es más, dando un vivo y saludable ejemplo de inquietud en su propósito renovador, con su esfuerzo, emerge de la mediocridad y chatura en que viene abundando la producción dramática platense mostrando como se puede hacer obra sana, nobilísima, con el espíritu abierto a extranjeras influencias renovadoras del teatro contemporáneo, sin perder la propia personalidad, afirmando por el contrario la propia ideología y su predica de tendencia feminista con una obra de aliento, de indiscutible mérito artístico, de clara belleza.'

Hace, a continuación, 'El Día', un acabado estudio de 'Un señor... cualquiera', esbozando su argumento, pleno de interés y emoción, y dedicando a su autora los más cálidos y excepcionales elogios.

'Obra llena de luces,—dice,— y de efusiones generosas, exalta más que conmueve, convence y sacude dirigiéndose con más frecuencia a la inteligencia que al sentimiento. Es como la más interesante producción contemporánea, obra cerebral, pudiendo hallar acaso su clasificación adecuada entre las manifestaciones del llamado teatro superrealista.'

También 'El Diario' y 'El Plata', dedican a Mercedes Pinto y a su producción teatral, comentarios altamente elogiosos, clasificando el drama de nuestra paisana como obra del más alto valor literario y teatral, y coincidiendo en afirmar que su estreno en la capital uruguaya ha revestido caracteres de éxito franco y rotundo, no logrado, acaso por las más valiosas creaciones europeas dadas a conocer últimamente en aquellos teatros.

'El Diario' resume el argumento de 'Un señor... cualquiera', de la siguiente forma: 'El prólogo expone el caso de un hombre cuya práctica de la vida consiste en la labor cotidiana. Mientras él trabaja, su mujer sueña y piensa que el amor es una parte esencial de esa vida que el esposo gasta en acumular comodidades ma-

teriales. Sucede lo corriente: el amante irrumpe en la escena y se lleva a la mujer y al hijo del hogar. Pero el hombre se venga: mata al amante, empuja a la mujer en las corrientes dolorosas de la vida, y se trae de nuevo al hijo, en el que concretará de aquí en adelante su esfuerzo y su laboriosidad.

En el acto siguiente han pasado treinta años. El hijo es mozo y el padre viejo. El hijo deja a su novia por una mujer casada y es enterado, como siempre, por los demás, el marido burlado. En una escena, de un despiadado humorismo, se hallan frente a frente el antiguo y el nuevo engañado, quien ha venido a buscar el hijo para matarlo. Pero el padre piensa ahora tan distinto... ¿Acaso vale una mujer la vida de dos hombres? Y no solamente convence al marido, sino que permite que el hijo traiga a la casa a la adúltera.

En el tercer acto aparece en escena un nuevo personaje. Es la novia que el muchacho dejó; mujer de hoy, que tiene una más clara visión de los hechos y de las cosas que nuestras abuelas y en la que la señora Mercedes Pinto coloca su ideal de escritora feminista. Esta muchacha, valiente y decidida, rechaza al joven cuando éste llega de nuevo; comprende el antagonismo de carácter que los separa y, con un concepto distinto de la moral de antaño, no se sacrifica.'

Nos congratulamos sinceramente del rotundo éxito logrado por Mercedes Pinto, a quien nos complace en hacer llegar desde estas lejanas peñas, siempre por ella tan bien recordadas, con nuestra enhorabuena más cordial, el testimonio de nuestro afecto y de nuestra simpatía.

Vida municipal

De una suscripción

El alcalde de Ciudad-Montilla ha enviado atenta carta a esta Alcaldía, solicitando que este Ayuntamiento contribuya con alguna cantidad a la suscripción popular abierta por el Ayuntamiento de aquella ciudad, para socorrer a los damnificados por el último movimiento sísmico de la Península, los cuales son, en su mayoría, obreros faltos de recursos.

La modificación del Estatuto

La Unión de Municipios Españoles ha oficiado a la Alcaldía de esta capital, interesando de este Ayuntamiento exponga a aquella las modificaciones que, a juicio de la Corporación, se crea pertinente introducir en el vigente Estatuto municipal.

Reformas

Doña Andrea León Palenzuela ha presentado instancia solicitando se le

conceda autorización para efectuar obras de reformas en la casa número 5 de la calle de Pérez Galdós, de conformidad con los planos que adjuntos acompaña.

Automóviles-taxímetros

Don Francisco Alfonso Díaz ha solicitado autorización para dedicar al servicio público de automóviles-taxímetros un coche marca 'Erskine' de su propiedad, con sujeción a la tarifa de 60 céntimos y demás bases aprobadas por este Excmo. Ayuntamiento.

Don Domingo Martín Caballero ha solicitado también por instancia, permiso para dedicar al servicio de taxímetros un auto de su propiedad marca 'Ford', con sujeción a las bases y preceptos establecidos por el Ayuntamiento, y tarifa de 60 céntimos.

Licencia

Don Nicolás Campos Lis, guardia municipal para la circulación, ha presentado instancia solicitando se le concedan dos meses de licencia para marchar a la Península, por hallarse enfermo.

Reparaciones en la tubería del gas

El director de la Fábrica del Gas ha interesado de la Alcaldía se le conceda permiso para efectuar reparaciones en la tubería de la calle de la Luna, frente a la casa número 32.

Informes de Sanidad

El Inspector municipal de Sanidad ha enviado a esta Alcaldía, informes de su visita de inspección a la casa número 22 de la calle de Emilio Calzadilla y otra propiedad de don Santiago Jorge, sita en el barrio de la Alegría, y propone las diversas obras de reformas y saneamiento que han de ordenarse para su ejecución en las mismas.

Nombramientos consulares

El cónsul de los Estados Unidos en esta plaza ha participado en atento oficio a la Alcaldía haber cesado en su cargo habiendo sido nombrado por su gobierno, para sustituirlo, don Charles D. Westcott.

El cónsul de Alemania, don Jacob Ahlers, ha participado atentamente a la Alcaldía que, con motivo de su viaje a su país, se hará cargo durante su ausencia del despacho de sus asuntos, el vice-cónsul don Ernesto Groth.

Ascenso

A don Pascual Peraza Castillo se le ha trasladado decreto de la Alcaldía, ascendiendo a guardia municipal de primera.

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A don Maximino Acea Perdomo, para una casa en la carretera de La Laguna. A don Antonio Herrera Plasencia, para la casa número 18 de la calle de La Rosa. A don Antonio López Méndez, para la casa número 16 de la calle de San Carlos.

La Peluquería Francesa

Tiene el gusto de informar a su distinguida clientela que, como los años anteriores, se establecerán, a partir del día 18 de agosto, los siguientes precios de verano, para la Ondulación Indesizable:

Ondulación Permanente con el Aparato Eugène: pesetas 35'00. Ondulación Permanente con el aparato GALIA: pesetas 25'00. Tratamiento de Belleza, a cargo de

MADAME LINETTE

profesora titulada con diploma de la Academie Scientifique de Beauté de París.

Tratamiento de Belleza según los últimos adelantos y con los más modernos aparatos.

Lavado de cutis, masaje eléctrico, máscara de barro, baños de luz rojos y azul, rayos ultra violeta, depilación eléctrica.

MADAME LINETTE recibirá con agradecimiento a cuantas señoras quieran hacer alguna consulta, facilitándoles todos los datos que deseen, y aconsejándoles sobre el tratamiento más adecuado en cada caso.

Productos de belleza de la Academia Scientifique de París, de l'Institut CEDIB y de las primeras marcas de París y Nueva York.

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

La genuinamente tinerfeña CASA LAFAYETTE

NORTE, 13, ANEXO A «LA PRENSA»

Ofrece en discos REGAL (Columbia española), monumental remesa: DONA FRANCISQUITA.—Album completo, por Vendrell, Pérez Carpio, Herrero, Palacios, etc. LA PARRANDA, por Marcos Redondo.

«El Amor brujo» y «Una noche en los jardines de España», de Falla, por Orq. Bética de Camara, Sevilla.

ULTIMAS REVISTAS.—Chaccha, Las Verderonas, Por si las moscas.

Zarzuelas y bailables.—Lagarternas, Bohemios, Cielo celeste, pasodobles, por la Banda del Regto. Wad-Ras, etc. etc.

Tambor - Tambor - Tambor (BRUMHEAD)

Finest Bricht — Virginia Tobacco

El mejor cigarrillo inglés que se fuma hoy, magnífica presentación, conteniendo la cajetilla una bonita estampa. Precio: TREINTA Y CINCO CENTÍMOS. Pida usted el cigarrillo inglés TAMBOR. Importador exclusivo: Angel Carrillo.—Tabaquería LA FLOR.

Esmaltes para automóviles



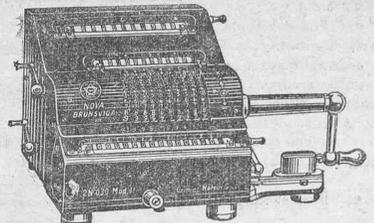
Las grandes fábricas de pinturas y barnices de Pratt & Lambert, de América, de fama mundial, han lanzado un nuevo surtido completo de barnices y esmaltes para automóviles y uso general, que

SECAN EN 4 HORAS

Los Esmaltes Effecto de secamiento rápido se fabrican con aceites y resinas sintéticas especiales, garantizándose que no son productos de NITROCELULOSA.

El mayor progreso en fabricación.—Los esmaltes más perfectos. Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ.—AGENCIA DEL FORD.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—ALFONSO XIII, NUMERO 49.

La máquina de calcular Brunsviga



EVITA FATIGAS Y DA LA MAYOR GARANTIA Y SEGURIDAD EN LOS CALCULOS.—NUEVOS MODELOS.

En ninguna oficina bien organizada debe faltar una maq. BRUNSVIGA. Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

DAYTON

La cubierta de calidad más fina que se construye en América. Si necesita una cubierta que le rinda el valor que usted paga, pregunte por

DAYTON

Así asegura usted la compra de un producto fabricado por una gran Compañía que hace calidad. Su coche tendrá, además, otro aspecto usando DAYTON DELUXE. La amplia faja blanca de sus paredes laterales le imprime un sello de distinción.



Para servicios pesados, para camiones, los neumáticos DAYTON ofrecen la garantía de un-recorrido doblemente apreciado en kilometraje y comodidad.

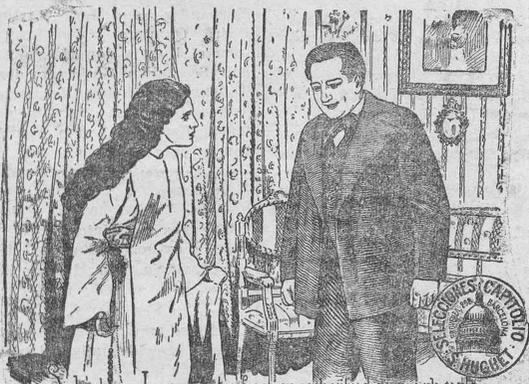
La próxima vez pregunte usted por DAYTON. Simplemente pedirá calidad y belleza.

Distribuidor: MATIAS MOLINA HERNANDEZ.—Agencia CHEVROLET, Rambla Benítez de Lugo, 3-5 Santa Cruz de Tenerife



Parque Recreativo

Hoy, viernes, a las 9 y media GRAN EXITO



LA LOCA DE LA CASA

Momento interesante de la producción española «La loca de la casa», basada en la obra de nuestro insigne paisano don Benito Pérez Galdós, cuya reposición se anuncia para esta noche en el Parque Recreativo

¡JUSTA!... ¡LEGITIMA!... E ¡INDISCUTIBLE!

Preferencia que todo comprador da a los comercios que regalan Billetes JUSTIFICA Y DEMUESTRA

Visión comercial en unos y defensa de intereses en otros.

Rosa y Verde

Regimiento Mixto de Artillería de Tenerife

La Junta Económica del mismo convoca a concurso a los comerciantes de ultramarinos en general, almaceneros de patatas y vinos, verduleras, carniceros y vendedores de pescado de esta plaza y La Laguna, para adjudicar en junto o por separado el suministro de los víveres que necesita el Regimiento para confeccionar la comida de la tropa.

En la Oficina de Mayoría, se facilitarán los datos complementarios que necesiten, hasta el día 23 del actual.

Los concursantes harán sus ofertas en pliego cerrado y acompañarán a su carta muestra de los artículos.

La adjudicación se celebrará el día 29 del corriente.

El importe de la publicación de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de agosto de 1930.—El Comandante Mayor, Godofredo de Odrizola.—Visto Bueno, el teniente coronel, Primer jefe accidental, García Pallazar

PARQUE DE INTENDENCIA DE TENERIFE

ANUNCIO

Por el presente se convoca a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas a este Parque, que desea adquirir los siguientes artículos.

SUBSISTENCIAS
Leña para hornos 8'00 qm.
Carbón mineral 47'00 qm.
Sal común 6'00 qm.

ADVERTENCIAS
Primera.—Las ofertas deberán ir acompañadas de la cédula personal corriente, los apoderados el poder notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

Segunda.—Los artículos deben ser de la producción nacional y sólo en defecto de estos, se admitirá la concurrencia extranjera.

Tercera.—La junta se reserva el derecho de rechazar parte ó el total de las ofertas recibidas, si así lo considera conveniente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de agosto de 1930.—El Jefe del Detall, Félix Navarro El Director, Eduardo Gálvez.

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso
Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7
MANUEL SANTACRUZ LLAMAS
ODONTOLOGO
Teléfono número 309.

HUEVOS

En La Laguna, recibidos de Casablanca, completamente frescos, a cinco por una peseta, se venden en el establecimiento de don Elías González Ramos, calle de Alfonso XIII número 26.

Agencia Fúnebre

TALLER DE CARPINTERIA DE MANUEL EXPOSITO SERRANO
— Tejina —
Esta agencia se encarga de arreglar todo lo relacionado con los entierros.

CURAMOS!

QUEBRADURA, con braguero SAN Y.
OBESIDAD, con cinto PRATS.
ESTOMAGO, con elevador THEA.
Resultados contundentes, para ambos sexos.

Corsetería PRATS.—Pérez Galdós, número 2.

“EL ESCUDO”

Además de vender siempre sumamente barato, regala ahora a su distinguida clientela los billetes ROSA y VERDE.

Sírvase fijarse en los precios de los siguientes artículos:
Sábanas a 4 pesetas; colchas a 6'50; paños para pisos, a 0'35; para cocina, a 0'30; muselinas y hamburgos a 0'60; telas de color para interiores, a 0'70; seda espejo a dos pesetas; raso de seda a 2'50; crespón español lavable garantizado, a 5 pesetas; popelines indecibles, a 1 peseta; céfiros a 0'70; driles a 0'90; para mecánicos, azul firme, a 1'40; medias de algodón a 0'60; de seda y de hilo a 1'50; camisetitas sport y manga corta para niños, a 1'25; caras para cojines y cojines de seda, a 1'50, etc.

En bolsos, carteras, sombrillas, botones y avios para costura, elásticos, ligas, corbatas, calcetines de seda y de hilo para caballeros y niños, calcetillos, tirantes, pañuelos y todos los artículos del ramo de tejidos, mercería y similares podrán adquirirse en esta casa a los precios más bajos, garantizando a la vez su buen estado y calidad.

Comprad siempre en «El Escudo», San José, 25, contiguo al almacén de pianos y gramófonos.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD DE AGUAS DE ARONA

Por el presente se cita a junta general ordinaria para el lunes, 18 de agosto de 1930, a las nueve de la noche, en el local de «La Benéficas», de esta capital. De no reunirse número suficiente de socios, se celebrará de segunda convocatoria, con cualquier número, a las diez de la noche del mismo día, y en el mismo local, con el fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior.
2.—Lectura de la memoria.
3.—Aprobación, si procede, del balance.
4.—Lectura del informe del ingeniero señor Espejo.
5.—Proposición de la directiva sobre nuevas explotaciones.
6.—Manifestaciones de los señores socios.
7.—Elección de nueva directiva.
Santa Cruz de Tenerife, 8 de agosto de 1930.—El secretario, R. F. Jorge.—V. B. El presidente, Vicente Barrios.

Comunidad «Río de la Esperanza»

Por el presente se convoca a junta general extraordinaria a todos los participantes de esta Comunidad, para que el día 17 del entrante mes de agosto, y horas de las 14, se sirvan concurrir a las galerías altas de este Ayuntamiento, para tratar de la siguiente orden del día:

- 1.—Dar cuenta de una instancia presentada por el vecino de La Guancha, don Agustín Alonso Carmenati, por la que se hace una importante reclamación a esta Comunidad.
2.—Manifestaciones que tengan a bien exponer los señores concurrentes. Ciudad de Icod, 30 de julio de 1930.—El presidente, José Martín Dorta.

COMUNIDAD DE REGANTES “LOMO MENDEZ”

Se convoca a los señores accionistas de esta Comunidad a Junta General ordinaria para el día 17 del corriente mes y hora de las dos de la tarde en el ex-convento San Bernardo de esta Villa, con objeto de tratar los asuntos siguientes:
Primero.—Renovación de la Junta de Gobierno.
Segundo.—Aprobación de cuentas.
Tercero.—Manifestaciones de los señores socios.
Los Silos, 4 de agosto de 1930.—El Presidente, José Baez Dorta.

COMUNIDAD «SALTO DEL CUERVO» SUBASTA DE PARTICIPACIONES

Por el presente se anunció la venta en pública subasta, según precepta el artículo cuarto del Reglamento de las acciones de los participes morosos de esta Comunidad y cuyos números son 35, 68, 69, 91, 92, 126, 104, 128, 99, 106, 136, 135, 12, 39, 25, 48, 4, 127, 84, 66, 120, 73, 74, 83, 125, 96, 97, 61, 62, acto que tendrá lugar ante la Junta de Gobierno de esta Comunidad, el día 24 de este mes, a las once de la tarde, en el Ayuntamiento de esta ciudad, siendo el hilo de subasta de cada participación, débito a la dicha Comunidad, más los gastos que haya originado cada participación.
Ciudad de Icod, 12 de agosto de 1930.—El secretario, Juan Martín y Martín.—Visto Bueno, el presidente, Hermenegildo Luis y Mascareño

Comunidad «El Farrotillo»

Habiéndose tomado el acuerdo de construir un acueducto de 1.600 metros de longitud una sección de 30 por 25 centímetros, desde la terminación del de «Los Barbuzaños», en Santa Ursula, hasta el cañalón del estanque de los herederos de don Feliciano González, se hace público por medio de este anuncio, a fin de que las personas que deseen acudir a esta contrata, dirijan por escrito sus proposiciones al secretario de esta Comunidad, San Agustín, 21, La Laguna, antes del 25 del mes en curso, indicando condiciones y cotizando precios, tanto para mampostería como para cemento armado.
Santa Ursula, 12 de agosto de 1930.—El secretario, R. de Ascanio.—V. B. El presidente, José Martín.

COMUNIDAD «EL DURAZNO»

Por acuerdo de la junta general de participes de esta Comunidad, se saca a destajo la perforación de cincuenta metros de galería de esta Comunidad, en los altos de la Villa de Arico, por pajas a la llana, ante la Junta directiva de la misma, cuyo acto se llevará a cabo en la casa número 1 de la plaza de la Iglesia de esta Villa, el día 24 de agosto, a las diez horas. El pliego de condiciones se halla a disposición de los señores licitadores, todos los días de las 12 a las 14 horas.
Villa de Güimar, 14 de agosto de 1930.—El presidente, A. Avila Castillo.

COMUNIDAD «TIERRA DEL TRIGO» VILLA DE LOS SILOS

Se convoca a todos los señores participes de esta Comunidad a Junta general extraordinaria para el día 24 de los corrientes y hora de las dos de la tarde, en el ex-convento de San Bernardo, de esta Villa, para tratar de los asuntos siguientes:
Primero.—Para reformar el artículo primero del Reglamento ampliando esta Comunidad a investigaciones mineras.
Segundo.—Para aclarar el artículo segundo en lo concerniente a las acciones liberadas para el secretario.
Tercero.—Manifestaciones de los socios.
Los Silos, 8 de agosto de 1930.—El presidente, José Baez Dorta

SENOS
Desarrolladas, Reconstituidas,
Hernosas, Fortificadas
con Pilules Orientales
es el unico producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno a la salud. Aprobado por las notabilidades medicas.
J. ZATIE, Fm.
45, rue de Valenciennes, París
Representada para las Islas Canarias:
RAMON SALA
174, Calle Paris, Barcelona

GACETILLAS

Según telegrama recibido por los señores Hardisson Hermanos, el magnífico correo francés «Niagara», salió de la Habana el miércoles, 13 de los corrientes, al anochecer, con destino a Canarias, conduciendo pasaje para estas islas.

Dicho vapor será despachado en este puerto para el Havre, para donde admitirá el pasaje y la carga que se presenten.

Mañana por la noche llegará de Sevilla, Cádiz y Santa Cruz de la Palma la motonave de la Compañía Trasmediterránea, «Infanta Cristina».

Conduce para estas islas numerosos pasajeros.

PIDA CORAC GONZALEZ BYASS
Han llegado de Londres don Adolfo Pérez y don Manuel Ballester, socios de la casa frutera Pérez & Ballester, establecida en aquel mercado.

MODISTA.—Señoras y señoritas, si queréis hacer vuestros trajes bien y económicamente, pueden dirigirse a Santa Rosalía, 10, cuya modista también se hace cargo de costuras de señoras extranjeras.—Se dan clases de corte. Santa Rosalía, 10.

PIDA CORAC GONZALEZ BYASS
La Gaceta de Madrid publica el anuncio de oposiciones para cubrir la vacante de médico clínico bacteriológico de profilaxis de enfermedades venéreas en Santa Cruz de Tenerife, dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas.

COCINERA.—Se desea una en Lucas Fernández Navarro, 33.

Leemos que en breve se publicará un decreto de Minas, que responde a las reclamaciones de los propietarios que, con pretextos de explotaciones mineras, captan aguas.

SE ALQUILA en el Barrio de los Hoteles la casa calle de Méndez Núñez número 50, antiguo y 24 moderno.—Informarán en la misma y en La Laguna, calle de Anchieta, 27.

SE ALQUILAN los dos pisos de la casa calle de Serrano, número 51 (49 antiguo).—Están completamente independientes.—Informes: San Clemente, número 9, moderno.

Se ha publicado una disposición estableciendo el periodo ejecutivo para el cobro del impuesto de la tasa de rodaje, advirtiéndose que queda prohibida en absoluto la circulación de aquellos vehículos que no hayan satisfecho la expresada tasa.

PELUQUERA.—La señorita Juana M. López, que antes vivía en la calle Progreso, ha trasladado su domicilio a Duggi, número 1, esquina al Hospital Militar, rogándole a su distinguida clientela le pasen aviso a su nuevo domicilio, al precio reducido de siempre y con mucho gusto y esmero.

El próximo domingo hará viaje a la Península y Extranjero, el joven doctor en Medicina, don Manuel Rodríguez Ruiz, hijo de nuestro estimado amigo, don Andrés Rodríguez, que se propone ampliar sus estudios y especializarse en las enfermedades de las vías digestivas.
Deseámosle feliz viaje.

VENTA.—Un gramófono portátil, con discos, a precio reducido. Dirijirse, a la calle de la Marina, 23, piso segundo, de 1 a 2 y de 7 a 8.

Ha hecho viaje a Río de Oro, en comisión de servicio, el teniente médico de Sanidad Militar, don José Durán Molina.

AUTOMOVILISTAS!—Si desean evitarse las molestias para inflar los neumáticos con las engorrosas bombas de mano, adquiera un seguidor inflador ZODIAC con el que su mismo motor los inflará con aire fresco en unos cinco minutos.—Precio: pesetas 55.—De prueba y en venta, en la tabaquería LA NOBLEZA, plaza de la Constitución, 2.

PIDA CORAC GONZALEZ BYASS
El cónsul general de España en Montevideo participa el fallecimiento del súbdito español, Jesús García Vena, desaparecido de a bordo del vapor italiano «Sanzorzu», infringiendo el capitán que debió de arrojarle al mar.

El cónsul general de España en Buenos Aires, participa el fallecimiento de los súbditos españoles siguientes: Manuel Hermida y Ramona Antón, viuda de Fraga.

En la mañana de hoy llegarán de Las Palmas los jugadores del Real Victoria, campeón de Canarias, que esta tarde contendrá en el Stadium con el Tenerife.

Acompañan a los expedicionarios numerosos aficionados de la vecina isla.

El vapor «Orotava», de la Norddeutscher Lloyd, entró ayer por la mañana en el puerto, procedente de Bremen, Hamburgo y Funchal, trayendo a bordo numerosos turistas alemanes.

Dicho buque cargará frutos y será despachado hoy para los puertos de procedencia.

SE ALQUILAN dos habitaciones altas, con todo el servicio.—Darán razón en la misma, San Carlos, 9.

El profesor de la Banda municipal, don Antonio González Ferrera, ha escrito un paso-doble, que titula «Alegrías en la arboleda», el que ha dedicado al Patronato de la misma.

Este paso-doble se ejecutará por primera vez, el próximo domingo en el Monte de las Mercedes, con motivo de la jira que organiza el Patronato.

La Banda, en atención al citado Patronato, y en recuerdo de Teobaldo Pówer, ejecutará los «Cantos Canarios».

Hemos oído hacer grandes elogios de esta nueva obra del profesor señor González.

EL ULTIMO GRITO DE LA BAJA.—Novelas de 5 pesetas a 1'25; «María y María», de Armando Palacio Valdés, y «La Venus miente», de Rafael López de Haro.—De venta, en la librería «Atenea».—Cruz Verde, 24.

Información varia

Ha tardado ochenta días navegando con velas solamente
Piloto por el capitán y novelista danés, Knut Andersen, ha llegado a Nueva York el pequeño yate «Monsunsen», después de una travesía de ocho mil millas desde Ciudad de El Cabo, vía Santa Elena y las Barbadas, travesía en la que se ha invertido ochenta días.

El «Monsunsen» tiene sesenta y cinco pies de eslora y solo puede navegar con velas, pues carece en absoluto del más pequeño motor.

Con Mr. Andersen viajan su señora y tres niños del matrimonio, que han pasado la mayor parte de su vida navegando. La tripulación de la pequeña embarcación consta de cinco marineros daneses.

Los navegantes hacen una excursión sin rumbo fijo ni determinado, después de la cual Mr. Anderson se propone escribir un libro.

CAÑAS DE LA INDIA, para la pesca, de gran resistencia y buen tamaño. Se venden en el almacén «El Siglo», plaza de Weyler.

PENSION CHACON.—Excelente cocina, todo confort, precios módicos.—Eduardo Dato, 12, Madrid.

LUCIANO PADRON RODRIGUEZ se hace cargo de administraciones de fincas rústicas y urbanas, lo mismo que del cobro de pensiones de las Clases Pasivas, dando las garantías que se precisen a gusto de los interesados. Actividad y economía.—Informarán, en la calle del Doctor Allart, número 22. (antes Sol), de 8 a 10 de la mañana.

USTED NO NECESITA sufrir los calores agobiantes del verano y puede disponer de brisa fresca en su casa o en su oficina, donde, cuando y en la intensidad que usted quiera, adquiriendo un ventilador «Siemens-Protos». Su consumo de fluido eléctrico es insignificante. Los hay de diferentes tamaños, tipos, oscilantes y graduables, en el Bazar COLON, Alfonso XIII, 27.

ZOTAL

El que se vende a granel y en botellas es falsificado
Representante en Canarias PEDRO CUMPTÉ, calle López Botas, 23.—LAS PALMAS.
Depositario: Droguería Avala.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Alpargatas “Drago”

PRIMERA CALIDAD
EXIJA ESTA MARCA
Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—Festividad de la Asunción.—A las cinco y media.—La película del Oeste titulada BLANCOS CONTRA INDIOS

A las ocho en punto.—La gran superproducción de ARTISTAS ASOCIADOS, titulada VENGANZA GITANA

por la ideal pareja RONALD COLMAN y VILMA BANKY.
A las nueve y media.—Proyección de la revista Paramount número 4.
Reposición de la superproducción en ocho partes,

LA LOCA DE LA CASA
por CARMEN VIANCIE.
Película basada en la obra de don Benito Pérez Galdós.

Los encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINEMA VICTORIA

Viernes, 15 de agosto.—A las seis de la tarde.—Sección especial. Estreno en el salón alto de las seis partes siguientes de la película americana LA DOBLE AVENTURA

En el salón bajo, la superproducción FOX, en seis partes, EXPATRIADA
por MAGDE BELLAMY y el actor DON TERRY.

Empezará esta sección con la película LA DOBLE AVENTURA
A las 7'45 8.—Las mismas partes que en la sección de las seis, de LA DOBLE AVENTURA

A las 9'30 9'45.—Por última vez, la super-comedia, en seis partes, LOS CUATRO AMIGOS
Empezará la sección con la película TUPE SOBRADO DETECTIVE.
Las señoras abonarán en esta sección MITAD DE PRECIOS.

Plaza de Toros

CINE TENERIFE.—SALON DE VERANO
Viernes, 15.—A las nueve y media.—Estreno de la extraordinaria producción GRAN LUXOR VERDAGUER, INJUSTA ACUSACION

ineterantísimo drama de gran emoción, que se desarrolla en las minas de diamantes del Brasil. Notable interpretación de MILTON SILLS y NATALIE KINGSTON.
Preferencia: 0'50 pesetas.—General: 0'20.
Temperatura agradable.—Selectas audiciones musicales.

SE ACABA DE RECIBIR

“Doña Francisquita”

completa en discos REGAL

en ocho discos de 30 centímetros.
Zarzuelas por Marcos Redondo:
LA PICARONA.
LA ROSA DEL AZAFRAN.
BOHEMIOS.
LA CALESERA (Himno de la Libertad).

LA PARRANDA (Canto a Murcia)
Canciones por Pepe Rumeu, Celia Pérez Carpio y un gran surtido de variedades en TANGOS, PASODOBLES, etc.
Adquiera usted estos discos únicamente en el Salón COLUMBIA-

REGAL. El único establecimiento en Tenerife donde hay una existencia absolutamente completa de los productos de la casa COLUMBIA, pues en ningún otro establecimiento encontrará usted los productos de fabricación inglesa.

Le conviene a usted hacer sus compras en la casa que mejor y mayor existencia lleva.
No olvidarse:
SALON COLUMBIA-REGAL
Pérez Galdós, 4.—Santa Cruz de Tenerife

Acontecimiento deportivo

Hoy, viernes, 15, festividad de Candelaria, sensacional encuentro de fútbol entre los equipos

“Real Victoria” (Campeón de Canarias) y “Tenerife”

A las 5 de la tarde, en el Stadium del Club Deportivo Tenerife.—Precios corrientes

# F O R D

**A pesar de que los nuevos  
derechos de Aduanas**

**aumentan considerablemente  
el precio de los Coches y Ca-  
— miones automóviles —**

## FORD MOTOR IBERICA

pone en conocimiento del público que, tanto esta entidad como sus Agentes, poseen en existencia un cierto número de coches y camiones FORD aforados por la tarifa antigua, y que ha decidido sostener los precios que han regido hasta la mencionada subida del arancel mientras dure la existencia de aquéllas unidades.

Esta decisión obedece a la norma FORD de hacer participar al público de todas las ventajas obtenidas en la fabricación y negociación de sus productos. Prescindiendo de especular con nuestros coches, ofrecemos al comprador una oportunidad excepcional.

Dirijase inmediatamente al Agente Ford más próximo y firme su pedido.

**Tenga presente que esta oportunidad podrá usted  
aprovecharla únicamente mientras dure dicho stock**

**Ford Motor Ibérica**

**BARCELONA**

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



## MADRID Provincias

### Los soldados de cuota

Madrid, 14.16.—Los padres de los soldados de cuota han dirigido una instancia al jefe del Gobierno, pidiendo que se extima a sus hijos de cumplir el tercer plazo del servicio.

### Arrollado por un camión

En la calle de Lope de Rueda un camión arrolló al niño de cinco años, Francisco Miñan, que se hallaba jugando al fútbol con otros pequeños, matándolo. El chófer fué detenido.

### La proclaman reina; pero por poco la araña

En el Centro de Hijos de Madrid se reunió esta tarde el jurado para proceder a la elección de reina de la belleza.

En otros salones del Centro se reunieron, con tal motivo, las señoras propuestas, acompañadas de sus respectivas madres.

Después de las candidatas desfilaron ante el jurado, éste se reunió en un saloncillo, para deliberar.

Pocos momentos después fué leído el fallo, por el que se proclamaba reina de la belleza a la joven Conchita Pecha.

La elección no fué del agrado de las madres de las demás señoras concursantes, que promovieron un formidable alboroto.

Algunos miembros del jurado trataron de calmar los ánimos; pero las enfurecidas madres, después de llenar de improperios al jurado, se acometieron, unas a otras, propinándose no pocos arañazos y moñicones.

La reina de la belleza pudo escabullirse del salón, sin sufrir más que el consiguiente susto.

### La balanza comercial hispano-francesa

El ministro del Comercio francés, M. Flandrin, publica unas declaraciones, en un periódico de París, diciendo que la balanza comercial hispano francesa acusa un saldo, a beneficio de España, de 75 millones.

Añade que la pérdida que sufrió el comercio español de vinos está compensada por la compra de legumbres y frutas, especialmente de naranjas.

Dice también que con el fin de beneficiar al comercio español, Francia suprimió los derechos de entrada en París de la naranja, que supone un sacrificio de diez millones de francos.

Respecto a la tasa de compensación por la moneda depreciada, dice M. Flandrin, que, como España hizo con Francia, en 1920, espera que ahora se llegue a un acuerdo cordial, para evitar a Francia pensar en estas eventualidades.

### Propaganda republicana

Se anuncia que el día 29 de septiembre se celebrará en la plaza de toros un acto de afirmación republicana, en el que tomarán parte las más prestigiosas figuras del partido.

Al día siguiente comenzará la Asamblea de la Alianza Nacional Republicana, a la que asistirán representantes de todas las provincias.

### De una supuesta dimisión

En el Ministerio del Trabajo han facilitado una nota, desmintiendo la noticia de haber presentado la dimisión del cargo el delegado del Trabajo en Barcelona, señor Martínez Domingo.

### Cena en palacio

Santander, 14.—El ministro de Marina, señor Carvia, cenó anoche en el palacio de la Magdalena, invitado por los reyes.

### Decretos a la firma

Santander, 14.—El señor Carvia acudió esta mañana a palacio para someter a la firma del rey diversos decretos.

Al salir del palacio el ministro dijo a los periodistas que mañana les facilitaría la lista de los decretos firmados.

### El autogiro

Santander, 14.—El autogiro de Cierva evolucionó sobre la ciudad, siendo presenciado su vuelo por el público, situado en los terrados y plazas.

El señor Cierva fué aclamado.

### Terremoto

Albacete, 14.—Comunican del pueblo de Robledo que anoche se sintió un temblor de tierra, que duró varios segundos.

Los edificios oscilaron, produciéndose la natural alarma entre el vecindario.

Los vecinos se echaron a la calle ante el temor de que las casas se derrumbaran.

No hubo deprecaciones personales. Algunos edificios sufrieron ligeros desperfectos.

### Estado de unos aviadores

Albacete, 14.—Continúan en el mismo estado los aviadores que resultaron ayer heridos, en el accidente del aerodromo de Torre-cilla.

Los heridos fueron visitados esta mañana por las autoridades.

### Viaje de Sánchez Guerra

San Sebastián, 14.—El expresidente del Consejo, señor Sánchez Guerra, marchará a fines de la semana próxima a Biarritz, donde pasará una temporada.

Se dice que durante su estancia en la ciudad playa, el señor Sánchez Guerra conferenciará con significadas personalidades políticas.

Se concede extraordinaria importancia a dichas entrevistas.

### Incendio

Málaga, 14.—Anoche se declaró un incendio en una fábrica de camas, establecida en la calle de Aragón.

El fuego destruyó todas las existencias y gran parte del edificio. Las pérdidas materiales son elevadísimas.

### La Exposición Avícola

Coruña, 14.—El día 22 del corriente se clausurará la Exposición Avícola.

El acto será presidido por el ministro de Economía, señor Wais.

### El gobernador de Barcelona

Barcelona, 14.—En el Gobierno civil comunicaron hoy a los periodistas que se había recibido un telegrama diciendo que el general Despujols se encuentra en Budapest.

### El infante don Carlos

Barcelona, 14.—En la Capitanía general comunicaron a los periodistas que los infantes don Carlos y doña Luisa se hallan en Lucerna.

### El somatenista Baldrich

Barcelona, 14.—Le ha sido levantada la incomunicación al somatenista Baldrich, que antea-

cuando estaba cazando palomas, hirió a dos mujeres.

### Monumento a Prat de la Riba

Barcelona, 14.—La Comisión Municipal Permanente ha acordado nombrar un comité que se encargue de la erección del monumento a Prat de la Riba.

### Obreros a la greña

Huelva, 14.—Anoche, durante una discusión política en el Centro Obrero, llegaron a las manos varios socios, repartiéndose algunas bofetadas y garrotazos.

En la contienda resultaron tres heridos.

### De fiestas

San Sebastián, 14.—Reina extraordinaria animación en esta ciudad, con motivo de la fiesta de la Virgen.

Esta mañana llegó el infante don Fernando, que representará al rey en la ceremonia religiosa que se celebrará esta tarde.

El infante fué recibido por las autoridades y comisiones, rindiéndosele los honores de ordenanza.

## Extranjero

### Crimen y suicidio

Burdeos, 14.—Un obrero español, llamado Joaquín Morales, mató a tiros a la joven española, Ofelia Rodríguez, de 17 años, por que ésta se negaba a acceder a sus pretensiones amorosas.

El criminal se suicidó con la misma arma.

### Acusación

Méjico, 14.—El presidente Porfirio Gil ha acusado a Morones de estar complicado en el asesinato del general Obregón.

### El rey Carol y la princesa Elena

Bucarest, 14.—Se asegura que en breve será un hecho la reconciliación del rey Carol con la princesa Elena.

### Teléfono entre Portugal y Brasil

Lisboa, 14.—El Gobierno ha nombrado una comisión técnica, encargada de hacer las gestiones

para establecer el teléfono entre Portugal y Brasil.

### La feria de Colonia

Berlín, 14.—Con motivo de las elecciones, que se celebrarán el día 14 de septiembre, la inauguración de la Feria de Colonia ha sido aplazada hasta el 19 del mismo mes.

### Industrias yanquis en Mallorca

Nueva York, 14.—Se anuncia que la "Island Gas Electric Company", creará en breve tres filiales en Mallorca, con el nombre de "Compañía de Gas y Electricidad".

### El rey Faycal

París, 14.—Ha llegado a esta capital, procedente de Berlín, el rey Faycal.

El soberano permanecerá varios días en París, marchando después a Suiza, donde pasará otra temporada, y regresará a Bagdad a mediados de septiembre.

### La crisis industrial

Berlín, 14.—Se acentúa la crisis industrial en toda Alemania. En las fábricas continúa el despido de obreros.

### Visita

Bucarest, 14.—Se anuncia que el rey Alejandro de Yugoslavia visitará al rey Carol en los últimos días del mes actual.

También visitarán al rey Carol la princesa Ileana y su madre.

## Madrugada

### Nota de Hacienda

Madrid, 14.22.—En el Ministerio de Hacienda facilitaron esta tarde a los periodistas una nota oficiosa, diciendo que, según el informe del Centro Regulador de Cambios, los créditos contraídos en el Extranjero para las suscripciones en bonos de Tesorería se han ido cancelando, con operaciones al vencimiento, con los recursos del Tesoro, por importe de 14 millones de pesetas.

Añade que en lo sucesivo se procederá con rapidez, según lo exija nuestra economía y si las posibilidades del Tesoro permi-

ten ampliar la libertad de movimientos se puede asegurar que en noviembre quedarán saldadas todas las operaciones.

Termina señalando que la balanza comercial denota ventajas para nuestro activo.

### El alza de las subsistencias

El ministro de Economía, señor Wais, al recibir esta tarde a los periodistas les manifestó que es exagerado cuanto se dice sobre el alza de las subsistencias, añadiendo que él no ha notado tal alza.

Dijo también el ministro que considera el asunto bastante complejo.

### Las declaraciones de Flandrin sobre el comercio franco-español

Comentando las declaraciones hechas por el ministro francés de Comercio, M. Flandrin, el señor Wais ha dicho que la elevación de nuestras tarifas aduaneras a la entrada de algunos artículos es circunstancial, pues no se tratará de alterar las relaciones comerciales de España con otros países, sino de utilizar este recurso, con moderación, como hicieron otras naciones, cuando se encontraron en análogas circunstancias.

Añadió que las cifras de la balanza comercial con Francia, que cita M. Flandrin, no son absolutas, pues Francia es un país de tránsito para los mercados del centro de Europa.

Afirmó el señor Wais que las medidas adoptadas por el Gobierno español no perjudican a Francia.

Con referencia a la importación de automóviles dijo que se habían restablecido los derechos arancelarios de 1929.

Añadió que España agradece a Francia la supresión de los derechos de entrada de la naranja, y que espera que las relaciones comerciales hispano-francesas no se alterarán, sino que, por el contrario, se ensancharán en breve.

### La actitud de los republicanos catalanes

El periódico barcelonés "La Nau", comentando el fracaso de las gestiones realizadas en aquella ciudad por el señor Salmerón, para lograr que los republicanos catalanes se adhieren al pacto, dice que aunque no se ha logrado el propósito, durante las conversaciones se patentizó la voluntad de los catalanes de mantener ampliamente abiertos los caminos, para una colaboración conjunta.

La actitud de los republicanos catalanes está siendo objeto de apasionados comentarios.

### El tema del día.—El traspaso de Zamora

A falta de otras noticias y comentarios de mayor interés, las conversaciones del día en cafés, casinos y en las redacciones de los periódicos han girado alrededor del traspaso del guardameta Zamora, al equipo "Real Madrid".

### Se ultiman las condiciones del traspaso

En la secretaría del "Madrid" quedó hoy ultimado este asunto, cediendo algo ambas partes, en las condiciones que se imponían.

Se puede calcular que el traspaso de Zamora cuesta al "Real Madrid" unos 25 mil duros y un partido de beneficio al "Deportivo Español", de Barcelona.

Zamora disfrutará las mismas condiciones económicas que tenía en el equipo de la ciudad condal.

### La seguridad de los teatros

La comisión mixta de espectáculos se muestra muy severa en

lo que se refiere a las condiciones de seguridad de los teatros.

Se sabe que dos salas de espectáculos que no reúnen las debidas condiciones no podrán funcionar, durante la próxima temporada.

Otras dos tendrán que retrasar la apertura, hasta que terminen las obras de seguridad que han de llevarse a cabo.

## Últimas noticias

### Un ciclón

Nápoles, 14.—Un violento ciclón ha derribado el mercado.

Los escorbos sepultaron a más de un centenar de personas. Han sido extraídos 4 muertos y 78 heridos.

### Ciclón en el Japón

Tokio, 14.—Esta madrugada se desencadenó un violento ciclón, que ha ocasionado enormes daños en la costa.

El número de muertos se eleva a 3.000.

### El "R-100"

Montreal, 14.—El dirigible inglés "R-100" continúa su viaje normalmente.

### El príncipe de Asturias

Constanza, 14.—Después de seis días de estancia en Berna ha llegado a esta ciudad el príncipe de Asturias.

El príncipe ha visitado los talleres Zeppelin.

## Bolsa de Madrid

Interior 4%	72.25
Exterior 4%	82.75
Amortizable 4%	76.25
Amortizable 5% 1929	92.50
Amortizable 5% 1929	89.00
Amortizable 5% 1926	00.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927	100.25
Amortizable 5% con impuesto 1927	85.70
Amortizable 4% 1928	00.00
Amortizable 3% 1928	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	95.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	100.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	110.00
Deuda ferroviaria 5%	00.00
Deuda ferroviaria 4 y medio %	00.00
Acciones Banco de España	599.00
Acciones Banco Hipotecario	00.00
Acciones Telefónica	00.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos	36.32
Libras esterlinas	45.00
Dólares	9.24
Escudos portugueses	0.40
Liras	00.00
Florines	00.00
Francos suizos	00.00
Marcos oro	00.00

## José García Granados

CANDELARIA, 6. TELEFONO 320

Existencias de: Bombas para usos domésticos, con certificado de garantía de la fábrica, desde 220 pesetas. Electromotores de corriente alterna, de 1/2 hasta 11 H. P. Motores de corriente continua de varias potencias a precios excepcionales. Aparatos de alta frecuencia. Aparatos de masaje.—Aparatos de sordera «Phonopor».

Venta de aparatos electro-medicinales: Sol de altitud; Diatermia; Aparatos de corriente farádica, galvánica y endoscopia. Especialidad en Aparatos de Rayos X para gabinetes dentales y accesorios para los mismos, de la acreditada casa,

SIEMENS REINIGER VEIPE

# Talleres "MARMON"

## Reparación perfecta de toda clase de automóviles

## Aceites — Grasas — Neumáticos "Mohawk"

Calle 25 de Julio, número 27 || Teléfono 688. || Apartado 228.

# Automóviles "Marmón" 8 cilindros

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo" 1.465 toneladas.	"Gomera Hierro" 800 toneladas.
"León y Castillo" 1.465 toneladas.	"Fuerteventura" 800 toneladas.
"La Palma" 1.465 toneladas.	"Lanzarote" 800 toneladas.

ITINERARIOS

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abregos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valleguay: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fin.

Maletas Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polyjar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## Hotel Madrid

Plaza de la Iglesia, 15.—Teléfono 530 Santa Cruz de Tenerife

Recientemente abierto. Es el más lujoso y moderno de los establecimientos de su género, estando dotado de mobiliario, ropas y enseres completamente nuevos.

Por estar instalado en una casa construida especialmente para hotel, reúne todas las exigencias del moderno confort.

Está próximo al muelle y a la Avenida Marítima.

**HEMORRAGIA**  
Crónica o reciente, curación rápida y segura con el medicamento GONOSERMAN patentado (gomada y sales a un tiempo). Sin lavados. Y mismo puede secretamente curarse. Informes, pedidos y folletos gratis al Dr. G. Zatorre. Apartado 293, Zaragoza. Venta en Farmacias.



## OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

"SAVA": 15 Agosto — 25 Agosto — 2 Septiembre — 5 Septiembre.

"VILA": 25 Septiembre — 5 Octubre — 10 Octubre — 13 Octubre.

"SAVA": 25 Octubre — 5 Noviembre — 10 Noviembre — 13 Novbre.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Vila", 8 Agosto — "Sava", 8 Septiembre — "Vila", 18 Octubre.

Agente: B. SIROLA. Montevideo, 5.—Puerto de la Luz. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

## Tabaquería "La Nobleza"

Gran surtido en obra de mimbres, últimamente recibida.

Antes de hacer sus compras en otra parte, visiten esta casa. Plaza de la Constitución, 2.

## Realización

Gran surtido de calzado fino y de excelente material.—Zapatos para caballero, desde 18 a 30 pesetas. Para señoras, desde 12 a 30.—Sandalias y zapatos para niños, a todos precios. Extenso surtido en juguetes desde el precio más económico hasta lo más lujoso. Gran variedad de otros artículos.

«EL ZAPATO DE ORO» CANALES, 21

## CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO

por los profesores

D. LUIS DE ARMAS Y MIRANDA

Bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita

MARIA DEL CARMEN GAVIRO Y DEL BOSQUE

Profesora con títulos

Tres clases en semana.—Informes y matrícula en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Imeldo Serís, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.

# VIDA MARITIMA

**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor August Schultze	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

AGENCIA Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

AGENCIA Norddeutscher Lloyd Servicio frutero  
MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

**SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"**

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1930.

Miércoles, 6, motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 13, vapor-correo Francoil	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 20, motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 27, vapor-correo DUERO	Para Marsella, Niza y Génova.

SALIDAS DE CASABLANCA

Los días 2, 9, 16 y 23 de Agosto actual.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

**Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias**

Salidas de Casablanca para este puerto

Agosto

Día 2.—Vapor TENERIFE
Día 16.—Vapor August Schultze
Día 30.—Vapor BILBAO

NOTA.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cía.—Casablanca.—Boite Postale, 420. Marina número 31.—Teléfono 1140-41

**Compañía Trasmediterránea**

Servicios correspondientes al mes de agosto de 1930.

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS VAPORES	DIA Y HORA DESTINOS
—ISLA DE TENERIFE	1—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
1.—INFANTA CRISTINA	3—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
7.—INFANTA BEATRIZ	8—10—Cádiz y Barcelona.
8.—ROMEU	10—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14.—ISLA DE GRAN CANARIA	15—18—Cádiz y Barcelona.
16.—INFANTA CRISTINA	17—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21.—INFANTA BEATRIZ	22—10—Cádiz y Barcelona.
22.—PLUS ULTRA	24—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
28.—ISLA DE TENERIFE	29—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29.—INFANTA CRISTINA	31—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros y su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

**JACOB AHLERS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930.

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
TENERIFE 8 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WAREGGA 10 Woermann — Linie	Sao Vicente, Praia, Monrovia, Landana, Cabinda, Banana, Boma y Matadi.
WADAI 18 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
CAP NORTE 21 Cía. Hamburguesa Sudamericana	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m, Hamburgo.
AUGUST SCHULTZE 22 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
ANTONIO DELFINO 23 Cía. Hamburguesa Sudamericana	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
URUNDI 24 Deutsche Ost-Afrika-Linie	Costa de Africa.
WIGBERT 25 Hamburg Bremer Afrika Linie	Dakar, Freetown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
WAKAMA 28 Woerman — Linie A. G.	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.

JACOB AHLERS OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

**Lloyd Real Holandés**

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 17.—ORANIA.	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Agosto, 26.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 10.—ZEELANDIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 14.—FLANDRIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Septiembre, 24.—ORANIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Septiembre, 30.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

**Alvaro Rodríguez López**

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12 — Telefonos, 278, 80 y 821.

El hermoso trasatlántico alemán

**"CAP NORTE"**

de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el 21 de agosto con destino a Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS. MARINA NUMERO 31.—TELEFONO NUM. 1.140

**Fred. Olsen Line**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 6.—Vapor BAÑADEROS	Día 2.—Vapor SAN CARLOS
Día 13.—Vapor SAN JOSE	Día 9.—Vapor SARDINIA
Día 20.—Vapor BUENAVISTA	Día 16.—Vapor BURGOS
Día 27.—Vapor BAÑADEROS	Día 23.—Vapor SAN CARLOS
	Día 30.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Telefonos, 80, 298, 351.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 27.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 31.—Manuel Arnús	Cádiz y Barcelona.
Día 25.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha. — Alfonso XIII, 35.

**Yeoward Line**

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA
Día 5.—Vapor ARDEOLA
Día 9.—Vapor ALONDRA
Día 16.—Vapor ALCA
Día 23.—Vapor AVOCETA
Día 27.—Vapor ARDEOLA
Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus mollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.

**Funeraria Económica**

RUIZ DE PADRON, NUMERO 13

Servicio permanente TELEFONO 124